FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE DU CANAD

Province Quebec — District No. 166 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Laprairie Ville — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alexandre Brossard — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 12

Dist. 166 Enu. 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ilange or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (Send instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in mine," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. — Taux	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance for one year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if foreigner) speak English sufficiently well to carry on a conversation.	INFIRM (specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Genre principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ch[illegible] du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une fabrique," "dans une mine," "dans une fonderie," "dans un magasin de drogues," "dans une épicerie," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durant en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé par l'heure — Taux	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Pour les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance pour une année. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait (si étranger) parler suffisamment l'anglais pour soutenir une conversation.	INFIRMITÉS. (Indiquer l'infirmité et	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	122	122	Beaulieu Alfred	St Joseph	M	Chef	M	Oct	1878	33	Quebec			Canadien Français	Canadien	Catholique	Manœuvre			Oui		52				$350			$8.000	5%	$250		6	Oui	Oui	Français			
2			" Clotonille	" "	F	épouse	M	Oct	1878	31	"			" "	"	"	"																		Can	Can	France			
3			" Augustine	" "	F	fille	C	Juil	1898	14	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
4			" Edmonde	" "	F	fille	C	Août	1901	9	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
5			" Romeo	" "	M	fils	C	Juil	1905	5	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fse			
6			" Gilberte	" "	F	fille	C	Oct	1904	4	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
7			" Marie Antoinette	" "	F	fille	C	Juin	1907	3	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
8			" Marguerite	" "	F	fille	C	Juil	1909	1	"			" "	"	"	"																		Non	Non	"			
9	123	123	Chartrand Ovila	St Louis	M	Chef	M	Sep.	1875	35	"			" "	"	"	"		Manœuvre		Oui			52		60		$624						Oui	Oui	France			
10			" Emma	" "	F	épouse	M	Juin	1880	30	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
11			" Rose Alma	" "	F	fille	C	Mars	1897	14	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
12			" Ursule	" "	M	fils	C	Sep	1898	12	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
13			" Thomas	" "	M	fils	C	Sep	1901	9	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
14			" Blanche	" "	F	fille	C	Avril	1903	7	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Non	France			
15			" Georges	" "	M	fils	C	Mars	1907	4	"			" "	"	"	"																		Oui	Non	France			
16			" Aurore	" "	F	fille	C	Juin	1909	1	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
17	124	124	Faille Hector	" "	M	Chef	M	Nov	1880	30	"			" "	"	"	"		Journalier		Oui			52		60		$525						Non	Oui	France			
18			" Alma	" "	F	épouse	M	Mars	1891	23	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
19			" Hector	" "	M	fils	C	Avril	1909	2	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
20			" Albert	" "	M	fils	C	Janv	1911	1/2	"			" "	"	"	"																		Non	Non	"			
21	125	125	Brossard Edmond	Ste Catherine	M	Chef	M	Nov	1887	23	"			" "	"	"	"		Vendeur	Divers														Non	Non	France			
22			" Rose Délima	" "	F	épouse	M	Août	1882	28	"			" "	"	"	"																		Non	Oui	France			
23	126	126	Dejardin Jean Baptiste	" "	M	Chef	M	Oct	1869	41	"			" "	"	Canadien	"		Conducteur de Tram	Cie				52		60		$1.200			$7.000	$84.00		Non	Oui	Fse	Fse		
24			" Laura	" "	F	épouse	M	2 Jan	1871	40	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	Fse	Fse		
25			" Laura	" "	F	fille	C	Oct	1894	16	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fse	Fse	$11.20	
26			" Jean Baptiste	" "	M	fils	C	Déc	1895	15	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	Fse	Fse		
27			" M. Delphine	" "	F	fille	C	Fév	1897	14	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fse	Fse	$11.20	
28			" Marie Jeanne	" "	F	fille	C	Mai	1898	12	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fse	Fse	$11.20	
29			" Alfred	" "	M	fils	C	Oct	1899	11	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fse	Fse		
30			" Henry	" "	M	fils	C	Oct	1902	8	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	Fse	Fse		
31	127	127	Courteau Adelard	St Louis	M	Chef	M	Déc	1871	39	"			" "	"	"	"		Entrep		Oui			52				$1.000						Non	Non	France			
32			" Laura	" "	F	épouse	M	Oct	1872	28	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
33			" Jérémi	" "	M	fils	C	Nov	1896	14	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
34	128	128	Bauvard Isidore	" "	M	Chef	M	Déc	1860	50	"			" "	"	"	"		Journalier		Oui			52				$1.000			$50.00	$24.00		Oui	Oui	Fse	Fse		
35			" Philomène	" "	F	épouse	M	Nov	1863	47	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
36			" Blanche	" "	M	fille	M	Juillet	1883	27	"			" "	"	"	"		Manœuvre		Oui			52											Oui	Oui	Fse	Fse		
37			" Marie	" "	F	fille	C	Sep.	1884	26	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
38			" Béatrice	" "	F	fille	C	Fév	1888	23	"			" "	"	"	"		Journalier		Oui			52				$212			$20.00	$14.40		Oui	Oui	France			
39			" Berthe	" "	F	fille	C	Mars	1893	18	"			" "	"	"	"		Institutrice		Oui			52				187						Oui	Oui	France			
40			" Cécile	" "	F	fille	C	Oct	1894	16	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
41			" Germain	" "	M	fils	C	Déc	1896	14	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
42			" Celestin	" "	M	fils	C	Nov	1898	12	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
43			Doré Rémi	" "	M	gendarme	C	Sept	1889	21	"			" "	"	"	"		Gendarme		Oui			52		60		$600			$20.00	$14.40		Oui	Oui	France			
44			Boyer Hector	" "	M	père	C	Sep	1877	33	"			" "	"	"	"		Journalier		Oui			52		60		$675						Oui	Oui	France			
45			" Romeo	" "	M	fils	C	Juin	1907	4	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			
46	129	129	Petelle Symphorose	" "	M	Chef	M	Mars	1867	43	"			" "	"	"	"		Journ de Dim		Oui			52		52		$572			$500	$18.24		Oui	Oui	Fse	Fse		
47			" Cordelia	" "	F	épouse	M	Janv	1877	33	"			" "	"	"	"																		Oui	Oui	France			
48			" Corinne	" "	M	fils	C	Nov	1902	8	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
49			" Adrien	" "	M	fils	C	Août	1900	10	"			" "	"	"	"																	10	Oui	Oui	France			
50			" Gertrude	" "	F	fille	C	Mai	1908	3	"			" "	"	"	"																		Non	Non	France			

10000 7000 356.08